

## Kúpno-predajná zmluva

### Predávajúci

Názov spoločnosti: TRANSKAMYK SP. Z O.O.  
IČO: 9372732916  
Adresa: Kromparecka 36A  
43-300 Bielsko Biala

(ďalej len „predávajúci“)

a

### Kupujúci

Názov spoločnosti: RABČAN SP, s.r.o., r.s.p.  
IČO: 53666411  
DIČ: 2121478997  
IČ DPH: SK2121478997  
Adresa: Hlavná 426  
029 44 Rabča

(ďalej len „kupujúci“)

uzavreli v zmysle ustanovenia § 588 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov túto  
kúpnu zmluvu o kúpe vozidla:

#### I.

Predávajúci prehlasuje a svojim podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že predmet predaja je v jeho výlučnom vlastníctve a že na vozidle neviaznu žiadne práva a pohľadávky tretích osôb. Ďalej prehlasuje, že vozidlo nie je odcudzené, vozidlo nie je použité ako zástava, nie je predmetom exekúcie a nie sú mu známe žiadne okolnosti, ktoré by bránili predaju vozidla.

#### II.

Predmetom predaja je vozidlo

Značka: SCANIA

VIN: XLEP6X60004501622

evidenčné číslo vozidla: SB856FS

počet najazdených kilometrov na tachometri: 428566

model, typ: P124

rok výroby: 2003

(ďalej len „vozidlo“).

Predávajúci zodpovedá za pravdivosť uvedených vlastností vozidla.

III.

Vozidlo uvedené v článku II. tejto zmluvy predáva predávajúcemu so všetkými súčastami a príslušenstvom za dohodnutú celkovú kúpnu cenu vo výške 27 459,90 EUR (114 700 PLN) (slovami dvadsaťsedemtisícštyristopäťdesiatdeväť EUR a 90 centov). (sto czternaście tysiecy siedemset PLN0/100)

IV.

Kupujúci je oboznámený so skutočnosťou, že kupuje vec už užívanú a vyhlasuje, že sa podrobne a starostlivo oboznámil s technickým stavom vozidla, jeho obsluhou a že s ním bola vykonaná skúšobná jazda. Kupujúci prehlasuje, že bol predávajúcim zreteľne oboznámený s uvedenými závadami vozidla a berie ich na vedomie. Predávajúcemu vyhlasuje, že žiadnu závalu, ktorá je mu známa, kupujúcemu nezatajil.

V.

Kúpna cena uvedená v článku III. tejto zmluvy bola zaplatená v plnej výške prevodom na účet ING BANK ŚLASKI S.A. 17 1050 1070 1000 0090 8116 2019 predávajúceho pred podpisom tejto kúpnej zmluvy, čo zmluvné strany osvedčujú svojimi nižšie pripojenými podpismi.

VI.

Kupujúci berie na vedomie, že predávajúcemu bezprostredne po podpise zmluvy zruší poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla a kupujúci je povinný bezodkladne vozidlo poistiť, najneskôr do piatich pracovných dní.

VII.

Zmluva bola vytvorená v dvoch vyhotoveniach s tým, že obe kópie majú platnosť a záväznosť originálu. Účastníci si zmluvu prečítali, jej obsahu rozumejú a súhlasia s ním, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.

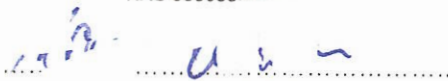
Zmluvu je možné zrušiť alebo zmeniť po vzájomnej dohode zmluvných strán v písomnej forme.

Práva a povinnosti, ktoré nie sú výslovne upravené v tejto Zmluve, sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka v platnom znení.

Dátum a miesto: 29.07.2024 v Bialsko Bialej

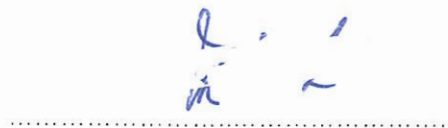
Podpisy:

TRANSPORT SP. Z O.O.  
43-300 BIELSKO-BIAŁA  
5a  
NIP 937-273-29-16, REGON 387999044  
KRS 0000880227

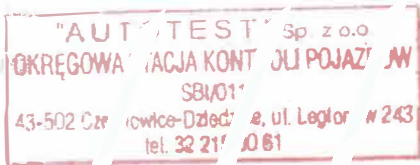
  
.....  
Predávajúci

RABČAN SP. s. r. o

ul. 340, 111  
IČO 4121478997

  
.....  
Kupujúci



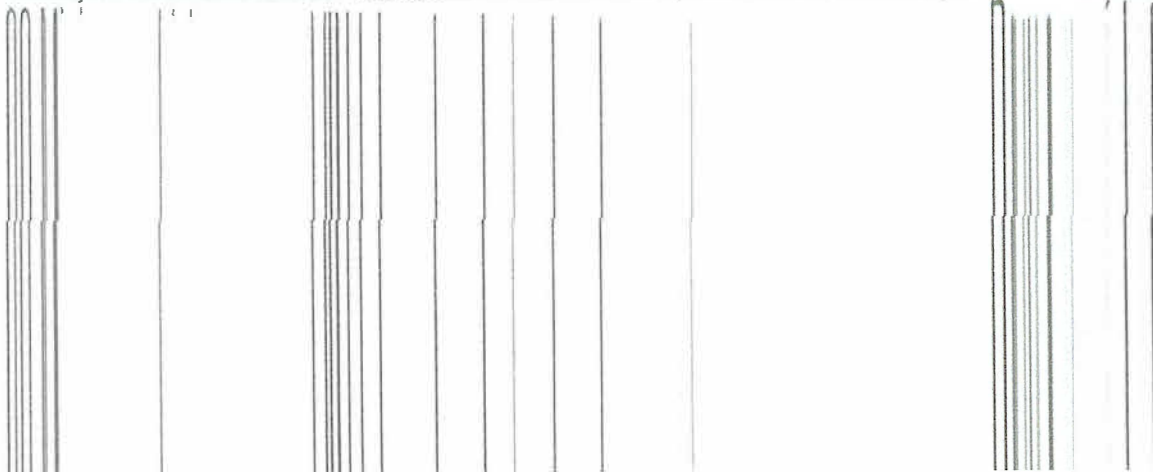


(różniczka stacji kołowej pojazdów)

## DOKUMENT IDENTYFIKACYJNY POJAZDU

Załącznik do zaświadczenia o przeprowadzonym badaniu technicznym  
nr 00077/SBI/011/2024 W z dnia 2024-01-03

1. Numer rejestracyjny	BEZTABLIC
2. Kraj poprzedniej rejestracji	NIEMCY
3. Kraj producenta	HOLANDIA
4. Numer identyfikacyjny (VIN) lub nadwozia (podwozia-ramy)*	XLEP6X60004501622
5. Marka	SCANIA
6. Model handlowy	P124
7. Typ/wariant/wersja	---
8. Rodzaj pojazdu	SAMOCHÓD CIĘŻAROWY
9. Podrodzaj	WYWROTKA
10. Przeznaczenie	---
11. Barwa nadwozia	CZERWONY
12. Masa własna	13470 kg
13. Maksymalna ładowność	12530 kg
14. Dopuszczalna ładowność	12530 kg <small>(konstrukcyjna-przewidziana przez producenta)</small>
15. Maksymalna masa całkowita	26000 kg <small>(administracyjna-przewidziana przepisami krajowymi)</small>
16. Dopuszczalna masa całkowita	26000 kg <small>(konstrukcyjna-przewidziana przez producenta)</small>
17. Liczba miejsc do siedzenia/ogółem	2 <small>(administracyjna-przewidziana przepisami krajowymi)</small>
18. Liczba miejsc do stania/leżenia	X
19. Maksymalna masa całkowita ciągniętej przyczepy (bez hamulca)	750 kg
20. Maksymalna masa całkowita ciągniętej przyczepy (z hamulcem)	3500 kg
21. Liczba osi/ liczba kół	3/10
22. Rozstaw osi skrajnych	3,805 m
23. Rozstaw osi tylnych 1-2-3	X m
24. Rozstaw kół	X m
25. Rozmiar opon / nośność opon	315/80R22,5 kg
26. Maksymalny nacisk osi/grup osi przedniej	73,500 kN <small>(konstrukcyjny-przewidziany przez producenta)</small>
27. Dopuszczalny nacisk osi/grup osi przedniej	73,500 kN <small>(administracyjny-przewidziany przepisami krajowymi)</small>
28. Maksymalny nacisk osi/grup osi tylnej 1	93,100 kN <small>(konstrukcyjny-przewidziany przez producenta)</small>
29. Dopuszczalny nacisk osi/grup osi tylnej 1	93,100 kN <small>(administracyjny-przewidziany przepisami krajowymi)</small>
30. Maksymalny nacisk osi tylnej 2	93,100 kN <small>(konstrukcyjny-przewidziany przez producenta)</small>
31. Dopuszczalny nacisk osi tylnej 2	93,100 kN <small>(administracyjny-przewidziany przepisami krajowymi)</small>
32. Maksymalny nacisk osi tylnej 3	X kN <small>(konstrukcyjny-przewidziany przez producenta)</small>
33. Dopuszczalny nacisk osi tylnej 3	X kN <small>(administracyjny-przewidziany przepisami krajowymi)</small>
34. Pojemność skokowa silnika	11705 cm3
35. Rodzaj silnika / rodzaje paliwa	JP/ D
36. Rodzaj dopalacza katalitycznego	KAT
37. Maksymalna moc netto silnika przy obrotach 1800 min-1	309 kW
38. Miejsce mocowania tabliczki	Słupek prawych drzwi



ZAŚWIADCZENIE O PRZEPROWADZONYM BADANIU  
TECHNICZNYM POJAZDU / ROADWORTHINESS CERTIFICATE

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW

NR 00077/SBI/011/2024 W

UL.LEGIONÓW 243, 43-502 CZECHOWICE-DZ tel.32/215-60-61

2024-01-03

(3)(data i miejsce badania)

Marka	Typ	Model Pojazdu	(5)Kategoria pojazdu	(2)Numer rejestracyjny pojazdu i kraj rejestracji pojazdu
SCANIA	---	P124	XX	BEZTABLIC DE
Rodzaj pojazdu	Rodzaj badania czynności:		(1) Nr identyfikacyjny pojazdu(VIN) numer nadwozia/podwozia/ramy	
SAMOCHÓD CIĘŻAROWY	OKRESOWE PRZED PIERWSZĄ REJESTRACJĄ NA TERYTORIUM RP		XLEP6X60004501622	
(7) WYNIK BADANIA POJAZDU		Pozytywny/Positive <del>Negatywny/Negative</del>		
Data pierwszej rejestracji za granicą	2003-11-03	OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW "AUTOTEST" UL. LEGIONÓW 243, 43-502 CZECHOWICE-DZIEDZICE SBI/011  KONRAD WOLSKI, SBI/D/0087 (9) dane identyfikacyjne stacji kontroli pojazdów, czytelny podpis uprawnionego diagnosty i numer uprawnienia diagnosty		
Data pierwszej rejestracji w kraju	XXXX-XX-XX			
(4) Odczyt licznika przebiegu pojazdu w momencie badania	421763 km			
(8) Następny termin badania do	2025-01-03			

(6) Stwierdzone usterki i ich kategorie

(10) Uwagi

Pojazd sprawny technicznie.

